

# CHARGE & SYNC CABLE

## USB-C TO LIGHTNING

Made for

 iPhone | iPad | iPod

CS

SK

HU

EN

BG

SR

PL

LT

ET

LV

RO

HR

SL

MK

FR

ES

IT

DE

PT

spello

SPELL-NA-CA27

## NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek. Věříme, že budete s tímto produktem spokojeni.

## Popis produktu

---

**Typ:** USB-C do Lightning

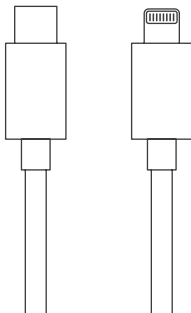
**Maximální výkon:** 60 W

**Přenos dat:** 480Mbps

**Délka kabelu:** 1.2 m

**Materiál:** TPE, ABS

**Hmotnost:** 23 g



## Bezpečnostní pokyny

---

Produkt prosíme používejte pouze k určeným účelům. Nevystavujte výrobek vlhkosti, vysokým a nízkým teplotám, kabel neohýbejte a nepoškozujte. Uchovávejte mimo dosah dětí.

## Vyloučení odpovědnosti

---

Tento kabel je určen pouze pro použití ve spojení s vhodným zařízením. Vždy před prvním použitím kabelu a nového zařízení ověřte jejich vzájemnou kompatibilitu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případnou škodu na zařízení způsobenou nesprávným použitím tohoto produktu.



Tento symbol na produktu nebo v doprovodné dokumentaci označuje, že daný produkt nesmí být považován za běžný komunální odpad a musí být likvidován podle místně platných právních předpisů. Předajte tento produkt k ekologické likvidaci. Správnou likvidací tohoto produktu chráníte životní prostředí. Pro více informací se obraťte na místní samosprávu zabývající se likvidací komunálního odpadu, nejbližší sběrné místo nebo svého prodejce.



Tento produkt splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

## NÁVOD K POUŽITÍ

Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok. Veríme, že budete s týmto produktom spokojní.

## Popis produktu

---

**Typ:** USB-C do Lightning

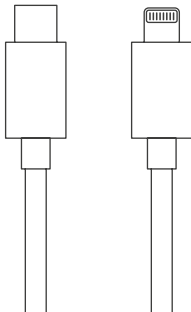
**Maximálny výkon:** 60 W

**Prenos dát:** 480Mbps

**Dĺžka kábla:** 1.2 m

**Materiál:** TPE, ABS

**Váha:** 23 g



## Bezpečnostné pokyny

---

Produkt, prosíme, používajte iba na určené účely. Nevystavujte výrobok vlhkosti, vysokým a nízkym teplotám, kábel neohýbajte a nepoškodzujte. Uchovávajte mimo dosahu detí.

## Vylúčenie zodpovednosti

---

Tento kábel je určený iba na použitie v spojení s vhodným zariadením. Vždy pred prvým použitím kábla a nového zariadenia overte ich vzájomnú kompatibilitu. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadnú škodu na zariadení spôsobenú nesprávnym použitím tohto produktu.



Tento symbol na produkte alebo v sprievodnej dokumentácii označuje, že daný produkt sa nesmie považovať za bežný komunálny odpad a musí sa likvidovať podľa miestne platných právnych predpisov. Odovzdajte tento produkt na ekologickú likvidáciu. Správnou likvidáciou tohto produktu chránite životné prostredie. Pre viac informácií sa obráťte na miestnu samosprávu zaoberajúcu sa likvidáciou komunálneho odpadu, najbližšie zberné miesto alebo svojho predajcu.



Tento produkt spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy cégünk termékének megvásárlása mellett döntött. Meggyőződésünk, hogy elégedett lesz cégünk termékével.

## A termék leírása

---

**Típus:** USB-C - Lightning

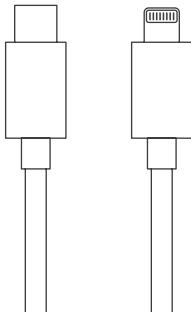
**Maximális teljesítmény:** 60 W

**Adatátvitel:** 480Mbps

**Kábelhossz:** 1.2 m

**Anyaga:** TPE, ABS

**Súly:** 23 g



## Biztonsági utasítások

---

Kérjük, hogy a terméket kizárólag a rendeltetési céljának megfelelően használja. Ne tegye ki a terméket nedvesség, magas, illetve alacsony hőmérséklet hatásának, ne hajlítgassa és ne károsítsa meg a kábelt. Gyermekek kezébe nem kerülhet.

## Kárfelelősség kizárása

---

Ez a kábel kizárólag megfelelő készülékkel használható. A kábel és az új eszköz első használata előtt mindig ellenőrizze le azok kölcsönös kompatibilitását.

A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a termék helytelen használata okozta esetleges károkért.



Ez a szimbólum a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a termék nem tekinthető normál háztartási hulladéknak, a terméket helyi jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A használhatatlan terméket adja le környezetbarát ártalmatlanítás céljából. A termék megfelelő ártalmatlanításával ön is hozzájárul a környezetünk védelméhez. A terméket átvevő hulladékgyűjtő telephelyekről további információkat a helyi polgármesteri hivatalban, vagy a termék eladójától kaphat.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

## USER MANUAL

Thank you for purchasing our product. We are convinced that you will be satisfied with this product.

## Specification

---

**Type:** USB-C to Lightning

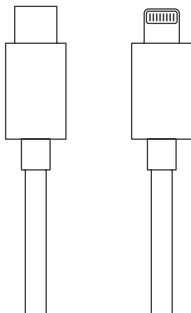
**Maximum power:** 60 W

**Data transfer:** 480Mbps

**Cable length:** 1.2 m

**Material:** TPE, ABS

**Weight:** 23 g



## Safety precautions

---

Only use the product for the intended purposes. Do not expose the product to moisture, high and low temperatures, do not bend or damage the cable. Keep it outside the reach of children.

## Disclaimer

---

This cable is only designed for use in connection with a suitable device. Before the first use of the cable and a new device, be sure to always verify their mutual compatibility.

The manufacturer is not liable for any possible damage of equipment caused by improper use of this product.



This symbol on the product or in the accompanying documentation indicates that the product must not be considered a regular municipal waste and must be disposed of in accordance with local regulations. Pass thi product for environmentally safe disposal. Proper disposal of this product protects the environment. For more information, contact your local municipal waste disposal office, the nearest collection point or your dealer.



This product complies with all the essential requirements of the EU directives that apply to it.

## UPŪTVANE ZA UPOTREBA

Blгодарim Vi, че закупикhte nashiya produkt. Nadyavame se, че s тоzi produkt shte бѹдете доволни.

## Opisanie na produkta

---

**Tip:** USB-C do Lightning

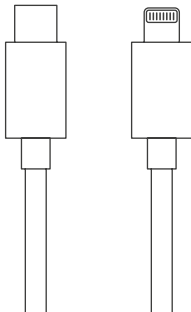
**Maksimalna moshtnost:** 60 W

**Prekhv rlyane na danni:** 480Mbps

**D lzhdina na kabela:** 1.2 m

**Material:** TPE, ABS

**Teglo:** 23 g



## Ukazaniya za bezopasnost

---

Produkta, molim, da upotrebyavate samo po prednaznachenieto mu. Izdelieto da ne se izlaga na vlazhnost, visoki ili niski temperaturi, kabelŭt da ne se ogŭva i da ne se povrezhda. Izdelieto pazete ot detsa.

## Izklyuchvane na otgovornostta

---

Tozi kabel e prednaznachen samo za upotreba vŭv vrŭzka s podkhodyashto ustroistvo. Predi pŭrvata upotreba na kabela i novoto ustroistvo vinagi proverete za tekhniiya vzaimen kompatibilitet. Proizvoditelyat ne nosi otgovornost za eventualni shteti prichineni vŭrkhu ustroistvoto ot nepravilnata upotreba na тоzi produkt.



Tozi simbol vŭrhu produkta ili v съпровождащата документация показва, че той не е обикновен домашен боклук и трябва да бъде изхвърлен на място и по начин, съответстващи на местните наредби. Предайте този продукт за изхвърляне по безопасен за околната среда начин. Правилното изхвърляне на този продукт защитава околната среда. За повече информация се свържете с общинската служба по чистотата, с най-близкия пункт за събиране на специални отпадъци или с вашия продавач.



Tozi simbol показва, че продуктът съответства на всички основни изисквания на директивите на ЕС, приложими към него.

## UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Zahvaljujemo Vam se, što ste kupili naš proizvod (s pletenim kablom). Uvereni smo da ćete biti zadovoljni našim proizvodom

## Opis proizvoda

---

**Tip:** USB-C do Lightning

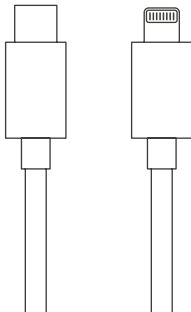
**Maksimalna snaga:** 60 W

**Prenos podataka:** 480Mbps

**Dužina kabela:** 1.2 m

**Materijal:** TPE, ABS

**Težina:** 23 g



## Bezbednosna uputstva

---

Roizvod koristite samo u svrhe za koje je namenjen. Nemojte da izlažete proizvod vlažnosti, visokim i niskim temperaturama i ne savijajte da ga ne oštetite. Čuvati van dohvata dece.

## Isključivanje odgovornosti

---

Ovaj kabel je namenjen samo za upotrebu zajedno s prikladnim uređajem. Pre svake upotrebe kabela i novog uređaja proverite međusobnu usklađenost istih. Proizvođač ne odgovara za nastale štete na mobilnom uređaju prouzrokovane zbog nepravilne upotrebe proizvoda.



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se proizvod nije normalan komunalni otpad i mora da se zbrine u skladu sa lokalnim propisima. Zbrinite ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štiti se okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnom zbrinjavaču komunalnog otpada, najbližem sabirnom mestu ili prodavaču.



Ovaj proizvod usklađen sa svim bitnim zahtevima EU direktiva koje se na njega primenjuju.

# USB-C TO LIGHTNING CABLE

PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Wierzymy, że produkt w pełni was zadowoli.

### Opis produktu

---

**Typ:** USB-C na Lightning

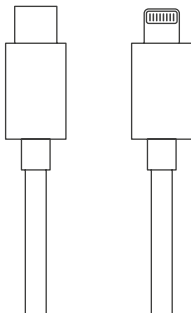
**Maksymalna moc:** 60 W

**Transfer danych:** 480Mbps

**Długość kabla:** 1.2 m

**Materiał:** TPE, ABS

**Waga:** 23 g



### Instrukcja bezpieczeństwa

---

Prosimy o używanie produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem. Nie należy narażać produktu na działanie wilgoci, wysokich i niskich temperatur, kabla nie zginać ani nie uszkadzać. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

### Wyłączenie odpowiedzialności

---

Kabel przeznaczony jest do stosowania wyłącznie w połączeniu z odpowiednim urządzeniem. Przed pierwszym użyciem kabla i nowego urządzenia należy zawsze sprawdzić ich wzajemną zgodność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia sprzętu spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.



Ten symbol na produkcie lub w dołączonej dokumentacji wskazuje, że produkt nie może być traktowany jako zwykły odpad komunalny i musi być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami. Utylizuj ten produkt w sposób przyjazny dla środowiska. Właściwa utylizacja tego produktu chroni środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym urzędem ds. utylizacji odpadów komunalnych, najbliższym punktem zbiórki odpadów lub sprzedawcą.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.



# USB-C TO LIGHTNING CABLE

LT

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį. Tikime, kad šiuo gaminiu būsite patenkinti.

## Gaminio aprašymas

**Typ:** USB-C na Lightning

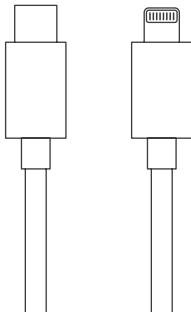
**Maksimalna moc:** 60 W

**Transfer danyh:** 480Mbps

**Długość kabla:** 1.2 m

**Materiał:** TPE, ABS

**Waga:** 23 g



## Saugos taisyklės

Prašome naudoti gaminį tik pagal numatytą paskirtį. Saugokite nuo drėgmės, aukštos ir žemos temperatūros, laido nelankstykite ir nepažeiskite. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## Atsakomybės atsisakymas

Šis laidas skirtas naudoti tik su tinkamu įrenginiu. Prieš pirmąjį laido naudojimą patikrinkite laido ir įrenginio tarpusavio suderinamumą. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už įrenginio sugadinimą dėl netinkamo šio gaminio naudojimo.



Šis simbolis ant gaminio arba lydinčiuose dokumentuose nurodo, kad gaminį draudžiama šalinti kartu su įprastinėmis komunalinėmis atliekomis, o jį būtina utilizuoti pagal vietinių reglamentų nuostatas. Atiduokite šį gaminį saugiam utilizavimui tausojant aplinką. Tinkamai utilizavus šį gaminį tausojama aplinka. Daugiau informacijos kreipkitės į vietinį komunalinių atliekų tvarkymo biurą, arčiausią atliekų surinkimo punktą arba į gaminio platintoją.



Šis gaminytis atitinka visus būtinuosius jam taikytinų ES direktyvų reikalavimus.

# USB-C TO LIGHTNING CABLE

ET

## KASUTUSJUHE

Täname, et olete ostnud meie toote! Usume, et jääte sellega rahule.

## Toote kirjeldus

---

**Tüüp:** USB-C - Lightning

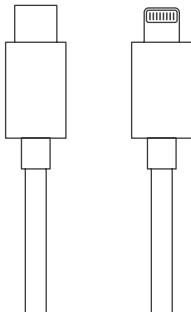
**Maksimaalne võimsus:** 60 W

**Andmeedastus:** 480Mbps

**Kaabli pikkus:** 1.2 m

**Materjal:** TPE, ABS

**Kaal:** 23 g



## Ohutusjuhised

---

Kasutage toodet ainult ettenähtud eesmärgil. Ärge laske tootele mõjuda niiskusel, kõrgel ega madalal temperatuuril. Ärge painutage ega kahjustage juhet. Hoidke lastele kättesaamatus kohas.

## Vastutusest lahtiütlemine

---

See kaabel on mõeldud kasutamiseks ainult koos sobiva seadmega. Enne kaabli ja uue seadme esmakordset kasutamist kontrollige alati nende vastastikust sobivust.

Tootja ei vastuta seadme võimalike kahjustuste eest, mille on põhjustanud selle toote vale kasutamine.



See sümbol tootel või kaasasolevas dokumentatsioonis näitab, et toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka ja see tuleb utiliseerida vastavalt kohalikele eeskirjadele. Utiliseerige see toode keskkonnasõbralikult. Selle toote nõuetekohane utiliseerimine kaitseb keskkonda. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku olmejäätmete töötlemise ettevõttega, lähima kogumispunkti või edasimüüjaga.



See toode vastab kõikidele selle kohta kehtivate ELi direktiivide olulistele nõuetele.

# USB-C TO LIGHTNING CABLE

LV

## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Paldies Jums, ka iegādājāties mūsu ražojumu. Ticam, ka būsiet apmierināti ar šo produktu.

## Produkta apraksts

---

**Tipas:** USB-C - Lightning

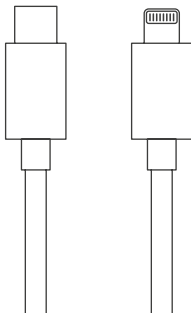
**Maksimāli galia:** 60 W

**Duomenų perdavimas:** 480Mbps

**Kabelio ilgis:** 1.2 m

**Medžiaga:** TPE, ABS

**Svoris:** 23 g



## Drošības instrukcijas

---

Lūdzam lietot produktu tikai tam paredzētajam nolūkam. Neizstādiēt ierīci mitrumam, pārāk augstām un pārāk zemām temperatūrām, kabeli nelociet un nebojājiet. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

## Atbildības atcelšana

---

Šis kabelis ir paredzēts lietošanai, tikai savienojot to ar piemērotu ierīci. Vienmēr pirms pirmās lietošanas noskaidrojiet kabeļa un jaunās ierīces savstarpējo saderību.

Ražotājs nenes atbildību par ierīces bojājumiem, kas radušies kabeļa nepareizas lietošanas rezultātā.



Šis simbols uz produkta vai pavadošajos dokumentos norāda, ka produktu nedrīkst uzskatīt par parastiem saimniecības atkritumiem, un no tā jāatbrivojas atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododiet šo produktu videi draudzīgā veidā. Atbilstoša šī produkta likvidēšana saudzē vidi. Sīkākai informācijai sazinieties ar vietējo pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas iestādi, tuvāko atkritumu savākšanas punktu vai produkta pārdevēju.



Šis produkts atbilst visām būtiskākajām ES direktīvas prasībām, kas attiecas uz to.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru că v-ați cumpărat produsul nostru. Credem că veți fi mulțumiți cu acest produs.

## Descrierea produsului

---

**Tip:** USB-C la Lightning

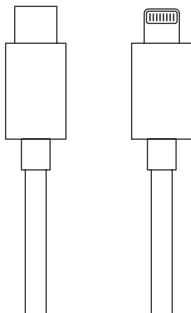
**Putere maximă:** 60 W

**Transfer de date:** 480Mbps

**Lungime cablu:** 1.2 m

**Material:** TPE, ABS

**Greutate:** 23 g



## Instrucțiuni de securitate

---

Vă rugăm să utilizați produsul doar pentru scopurile stabilite. Nu expuneți produsul la umiditate, temperaturi înalte și joase, nu îndoțiți și nu deteriorați cablul. Păstrați departe de accesul copiilor.

## Excluderea răspunderii

---

Acest cablu este destinat doar utilizării în conexiune cu un dispozitiv adecvat. La prima utilizare a cablului și a noului dispozitiv verificați întotdeauna compatibilitatea lor reciprocă. Producătorul nu are nicio răspundere pentru eventualele prejudicii cauzate la dispozitiv prin utilizarea incorectă a acestui produs.



Acest simbol de pe produs sau din documentația însoțitoare indică faptul că produsul nu trebuie considerat un deșeu municipal obișnuit și trebuie eliminat la deșeurile în conformitate cu reglementările locale. Treceți acest produs la categoria produselor pentru eliminare la deșeurile sigură, ecologică. Eliminarea la deșeurile în mod corespunzător a acestui produs protejează mediul. Pentru mai multe informații, contactați biroul local de eliminare a deșeurilor municipale, cel mai apropiat punct de colectare sau distribuitorul dumneavoastră.



Acest produs respectă toate cerințele esențiale ale directivelor UE care se aplică acestuia.

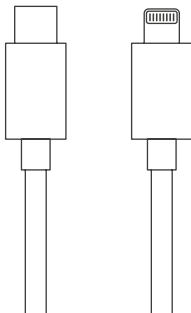
## UPUTE ZA UPORABU

Zahvaljujemo Vam se, što ste kupili naš proizvod (s pletenim kablom). Uvjereni smo da ćete biti zadovoljni našim proizvodom.

## Opis proizvoda

---

**Tip:** USB-C do Lightning  
**Maksimalna snaga:** 60 W  
**Prijenos podataka:** 480Mbps  
**Duljina kabela:** 1.2 m  
**Materijal:** TPE, ABS  
**Težina:** 23 g



## Sigurnosne upute

---

Proizvod koristite samo u svrhe za koje je namijenjen. Nemojte izlagati proizvod vlažnosti, visokim i niskim temperaturama te ne savijajte da ga ne oštetite. Čuvati van dohvata djece.

## Isključivanje odgovornosti

---

Ovaj kabel je namijenjen samo za uporabu zajedno s prikladnim uređajem. Prije svake uporabe kabla i novog uređaja provjerite međusobnu usklađenost istih. Proizvođač ne odgovara za nastale štete na mobilnom uređaju prouzročene zbog nepravilne uporabe proizvoda.



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se proizvod ne smije smatrati normalnim komunalnim otpadom i mora se zbrinuti u skladu s lokalnim propisima. Odložite ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štiti se okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnom zbrinjavaču komunalnog otpada, najbližem sabirnom mjestu ili prodavaču.



Ovaj proizvod usklađen sa svim bitnim zahtjevima EU direktiva koje se na njega primjenjuju.

## NAVODILO ZA UPORABO

Zahvaljujemo se vam, da ste kupili naš izdelek (s pletenim kablom). Prepričani smo, da boste z našim izdelkom zadovoljni.

## Opis izdelka

---

**Tip:** USB-C do Lightning

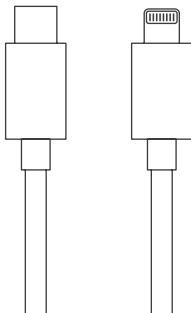
**Največja moč:** 60 W

**Prenos podatkov:** 480Mbps

**Dolžina kabla:** 1.2 m

**Material:** TPE, ABS

**Teža:** 23 g



## Varnostni napotki

---

Izdelek uporabljajte izključno v predvidene namene. Izdelka ne izpostavljajte vlagi, visokim in nizkim temperaturam, kabla ne pregibajte, da ga ne poškodujete. Shranjujte izven dosega otrok.

## Izključitev odgovornosti

---

Ta kabel namenjen samo uporabo skupaj z ustrežno napravo. Pred vsako uporabo kabla ali ponovno obremenitvijo preverite usklajenost obeh. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne škode nastale na napravi zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.



Ta simbol na izdelku ali v spremni dokumentaciji označuje, da izdelek ne spada med splošne gospodinjske odpadke in ga je treba odstraniti v skladu z veljavno lokalno zakonodajo. Predajte ta izdelek v ekološko odstranitev. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka boste zaščitili okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne upravne organe, ki se ukvarjajo z odstranjevanjem gospodinjskih odpadkov, na najbližji zbirni center ali na svojega prodajalca.



Ta izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve direktiv EU, ki zanj veljajo.

## UPATSTVA ZA RABOTA

Vi благодарime što go kupivte našiot proizvod. Ubedeni sme deka ќе bidete zadovolni so ovoj proizvod.

## Specifikacii Na Proizvodot

---

**Tip:** USB-C do Lightning

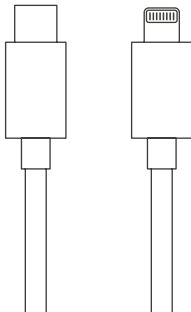
**Maksimalna mo nost:** 60 W

**Prenos na podatoci:** 480Mbps

**Dolžina na kabeł:** 1.2 m

**Materijal:** TPE, ABS

**Težina:** 23 gr



## Bezbednosni Merki Na Pret pazlivost

---

Koristete go proizvodot samo za predvidenata namena.

Ne izložuvajte go proizvodot na vlaga, visoki i niski temperaturi, ne svitkuvajte go i ne oštetuvajte go kabełot. Čuvajte go podaleku od dofat na deca.

## Otkazuvanje Od Odgovornost

---

Ovoj kabeł e namenet da se koristi samo so soodveten ured. Pred prva upotreba na kabełot i nov ured, sekogaš proveruvajte ja nivnata zaemna kompatibilnost. Proizvoditelot ne e odgovoren za kakvo bilo možno oštetuvanje na opremata predizvikano od nesoodvetno koristenje na ovoj proizvod.



Ovoj simbol na proizvodot ili vo pridruženata dokumentacija po kažuva deka proizvodot ne sme da se smeta za normalen komunalen otpad i mora da se odstrani vo soglasnost so lokalnite propisi.. Frlete go ovoj proizvod na ekołoski način. Pravilnoto odstranuvanje na ovoj proizvod ja štiti životnata sredina. Za poveќе informacii, kontaktirajte ja lokalnata kancelarija za odstranuvanje na otpad od opštinata, najbliškata točka za sobiranje ili dilerot.



Ovoj proizvod e vo soglasnost so site osnovni baraња na direktivite na EU što se odnesuvaat na nego.

## MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Nous sommes convaincus que vous en serez satisfaits.

## Description du produit

---

**Type:** USB-C vers Lightning

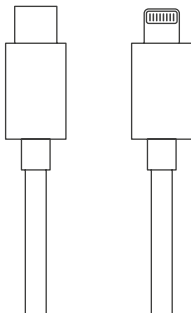
**Puissance maximale:** 60 W

**Transfert de données:** 480Mbps

**Longueur de câble:** 1.2 m

**Matériel:** TPE, ABS

**Poids:** 23 g



## Consignes de sécurité

---

Veillez utiliser le produit aux fins pour lesquelles il a été conçu. N'exposez pas le produit à l'humidité, à des températures élevées ou basses, ne pliez pas et n'endommagez pas le cordon. Tenir hors de portée des enfants.

## Avertissement

---

Ce câble est uniquement destiné à être utilisé avec un appareil approprié. Toujours avant d'utiliser le câble et le nouvel équipement pour la première fois et vérifiez leur compatibilité. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage causé à l'appareil par une mauvaise utilisation de ce produit.



Ce symbole présent sur le produit ou dans la documentation indique que le produit ne peut pas être considéré comme un déchet courant et doit être liquidé en vertu des dispositions légales localement en vigueur. En fin de vie, le produit doit être liquidé de manière écologique. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement. Pour davantage d'informations, adressez-vous aux services locaux chargés de la collecte des déchets, au centre de collecte le plus proche, ou bien à votre revendeur.



Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences de base fixées par les directives européennes y étant reliées.



## INSTRUCCIÓN PARA EL USO

Gracias por comprar nuestro producto. Esperamos que este producto sea de su agrado.

## Especificación del producto

---

**Tipo:** USB-C a Lightning

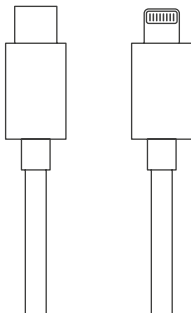
**Potencia máxima:** 60 W

**Transferencia de datos:** 480Mbps

**Longitud del cable:** 1.2 m

**Material:** TPE, ABS

**Peso:** 23 g



## Instrucciones de seguridad

---

Utilice el producto para el propósito previsto. No exponga el producto a la humedad, altas o bajas temperaturas, no doble ni dañe el cable. Mantener fuera del alcance de los niños.

## Descargo de responsabilidad

---

Este cable solo está diseñado para usarse junto con un dispositivo adecuado. Siempre antes de utilizar el cable y el nuevo dispositivo por primera vez y comprobar su compatibilidad. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño al dispositivo causado por el uso incorrecto de este producto.



Este símbolo en el producto o en la documentación que lo acompaña indica que no se debe considerar al producto un desecho municipal común y que se lo debe desechar de conformidad con las reglamentaciones locales. Entregue este producto para su eliminación en forma segura para el medioambiente. La eliminación apropiada de este producto protege el medioambiente. Para más información, comuníquese con la oficina de eliminación de desechos municipales local, con el punto de recolección más cercano o con su vendedor.



El producto cumple con todos los requisitos fundamentales de las directivas de la UE que aplican al producto.

## ISTRUZIONI PER L'USO

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Siamo certi che ne resterete soddisfatti.

## Descrizione del prodotto

---

**Tipo:** da USB-C a Lightning

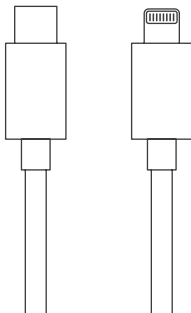
**Potenza massima:** 60 W

**Trasferimento dati:** 480Mbps

**Lunghezza cavo:** 1.2 m

**Materiale:** TPE, ABS

**Peso:** 23 g



## Istruzioni di sicurezza

---

Utilizzare il prodotto per lo scopo previsto. Non esporre il prodotto a umidità, alte o basse temperature, non piegare o danneggiare il cavo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

## Disclaimer

---

Questo cavo deve essere utilizzato solo in combinazione con un dispositivo adatto. Sempre prima di utilizzare il cavo e il nuovo dispositivo per la prima volta e verificarne la compatibilità. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al dispositivo causati da un uso improprio di questo prodotto.



Questo simbolo sul prodotto o nella documentazione di accompagnamento indica che il prodotto non deve essere considerato un normale rifiuto urbano e deve essere smaltito in conformità con le normative locali. Passare questo prodotto a chi può effettuare uno smaltimento sicuro per l'ambiente. Il corretto smaltimento di questo prodotto protegge l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti, il punto di raccolta più vicino o il rivenditore.



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali delle direttive UE ad esso applicabili. esclusivamente all'uso domestico in ambienti interni. Il prodotto non è adatto all'uso in ambiente esterno.

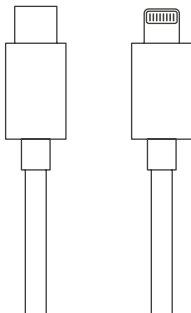
## BEDIENUNGSANLEITUNG

Wir bedanken uns bei Ihnen, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Wir hoffen, dass dieses Produkt Ihre Erwartungen erfüllt.

## Beschreibung des Produktes

---

**Typ:** USB-C bis Lightning  
**Maximale Leistung:** 60 W  
**Datenübertragung:** 480Mbps  
**Kabellänge:** 1.2 m  
**Material:** TPE, ABS  
**Gewicht:** 23 g



## Sicherheitshinweise

---

Bitte verwenden Sie das Produkt für den vorgesehenen Zweck. Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit, hohen oder niedrigen Temperaturen aus, verbiegen oder beschädigen Sie das Kabel nicht. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

## Ausschluss der Verantwortung

---

Dieses Kabel darf nur in Verbindung mit einem geeigneten Gerät verwendet werden. Bevor Sie das Kabel und das neue Gerät zum ersten Mal verwenden, überprüfen Sie die Kompatibilität. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden am Gerät, die durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts verursacht werden.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation weist darauf hin, dass das Produkt kein gewöhnlicher Hausmüll ist und gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden muss. Übergeben Sie das Produkt zu einer umweltfreundlichen Entsorgung. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie über das lokale Gemeindeamt, das sich mit der Entsorgung von Siedlungsabfall befasst, die nächstliegende Sammelstelle oder Ihren Händler.



Dieses Produkt erfüllt alle einschlägigen grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien.

## INSTRUÇÕES DE USO

Agradecemos por terem comprado o nosso produto. Acreditamos que ficarão satisfeitos com o presente produto.

## Descrição do produto

---

**Tipo:** USB-C para Lightning

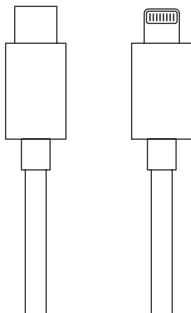
**Potência máxima:** 60 W

**Transferência de dados:** 480Mbps

**Comprimento do cabo:** 1.2 m

**Material:** TPE, ABS

**Peso:** 23 g



## Instruções de segurança

---

Use o produto para o fim a que se destina. Coloque isso Não exponha, dobre ou dobre o produto com umidade, alta ou baixa temperatura não danifique o cabo. Mantenha fora do alcance das crianças.

## Exclusão de responsabilidade

---

Este destino deve ser usado para ligadura com um dispositivo apropriado. Sempre antes do primeiro uso do cabo e do novo dispositivo, verifique sua compatibilidade. O fabricante não se responsabiliza pelo eventual descarte do uso do produto em questão.



Este símbolo no produto ou na documentação de acompanhamento indica que o produto não deve ser considerado um desperdício municipal regular e deve ser descartado de acordo com os regulamentos locais. Passe este produto para descarte ambientalmente seguro. Um descarte adequado deste produto protege o ambiente. Para obter mais informações, entre em contato com seu escritório de descarte de resíduos municipal local, o ponto de coleta mais próximo ou seu revendedor.



Este produto cumpre todos os requisitos essenciais das diretivas da UE que se aplicam a ele.